



EL FELANITENSE

SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración: Calle Convento, 46, Felanitx

Biblioteca Provincial

PALMA



Año XLIX.

Sábado 28 Enero de 1933.

Núm. 2586

LA RENAIXENÇA

Miquel S. Oliver, diu: "Espanya. en la història de la qual brilla una espècie de llei natural que pot condensar-se en aquesta forma: decau i s'extenua a mesura que es centralitza i uniforma". Aquesta frase és lapidària, ja que la història no ment quant a aquest aspecte, com ja hem demostrat en els nostres editorials anteriors i podríem encara demostrar més detalladament i específicament si disposéssim del temps i de l'espai necessari.

Des de principis del segle XVIII, quan s'abandona completament l'ús escrit de la nostra llengua, fins a començaments del XIX, en el qual l'alba del renaixement literari apunta, és quan Mallorca és més província, més grisa, més colònia. I és que amb la mort i la renaixença de la llengua pròpia, les regions perden i recobren la seva personalitat nacional.

El romanticisme, entre altres causes, desvetllà a Catalunya, a principis del segle XIX, la consciència nacional. I l'ús de la llengua pròpia en la literatura fou el fonament en el qual es bastí l'esplendorosa reintegració de la personalitat actual, i és que

"Poble que sa llengua cobra es recobra a si mateix".

La llengua, doncs, ha estat el fonament principal de la renaixença catalana, unit, això sí, a l'estudi de l'història, del folklore i d'altres matèries, emparades en l'enyorança dels drets i usos perduts. I la llengua serà també per a Mallorca, el vehicle del seu recobriment.

Aquell moviment, iniciat a Catalunya a començaments del XIX, aviat trascendí a Mallorca, on En Tomàs i En Marian Aguiló i En Jeroni Rosselló foren els precursors de la renaixença.

Entre els primers fills de Mallorca que conrearen literàriament la llengua popular, després de la desfeta, cal esmentar En Tomàs Aguiló i Cortès (pare), el qual, ja en 1834, publicà la tercera edició de la seva obra "Rundayes de rundayes", obra que, malgrat ésser escrita en estil popular, no es pot comptar encara com a simptomàtica de la renaixença. Més intenció literària hi ha en el fons de les poesies del mateix Aguiló, publicades devés l'any 1846.

Precedents notables de la nostra renaixença són el "Diccionari mallorquí" i la "Gramàtica de la llengua mallorquina", d'En Joan J. Amengual (Guasp 1835).

En 1840, es produeix el fet literari que fa germinar la llavor de la renaixença. En Tomàs Aguiló (fill), En Josep M. Quadrado i N'Antoni Montis, funden el setmanari "La Palma". El romanticisme dels fundadors de "La Palma" es manifesta principalment en el culte a l'història i la devoció a la tradició local. Tots els treballs d'aquest setmanari són inspirats en la idea de retornar el poble a aquest culte i a aquesta devoció. Una de les coses que més contribuïren a donar a l'escola mallorquina plena consciència de l'ideal restaurador de l'esperit nacional, fou indubtablement l'estudi d'En Quadrado sobre els "Poetas mallorquines", malgrat recomanar-hi, l'autor, l'oblit de la llengua pròpia per a adoptar el castellà, com únic vehicle literari.

"La Palma" morí en 1841. En 1842 es publica "El Laurel literario", i en 1843 "El Estudiantón", on per primer

cop apareix alguna mostra de poesia mallorquina. També en trobem en "La Estrella Balear" (1844), i en "El Propagador Balear" (1846).

El patriarca de la nostra renaixença fou en Marian Aguiló. Les seves primeres composicions mallorquines daten de 1842. En Marian Aguiló, amb l'exemple del "Gaiter", s'incorporà a la causa de la renaixença catalana, de la qual n'és una de les primeres figures, i al seu torn, la seva influència fou decisiva entre els nostres ascendents. A la seva iniciativa, sorgiren els primers poetes de l'escola mallorquina: En Jeroni Rosselló, En Josep Lluís Pons i Gullarza, En Guillem Forteza, En Miquel Victorià Amer i altres. En Marian Aguiló acomplí la definitiva unió o aliança literària entre Catalunya i Mallorca, que tants bells fruits ha donat a la moderna literatura catalana.

Desitjosos que aquest ressorgiment literari arribés al poble, remouvent les seves arrels més fonades, apareixen els nostres comediògrafs, i N'Alcántara Penya; en Ferrà i en Singala, omplen tota una generació que, rient, rient, es va fent seva novament la llengua desterrada. El ressorgiment actual del teatre mallorquí, que a la "Sala Mallorca" ha trobat tan bon acolliment per part del públic i de l'empresa, és un bell auguri i una tasca patriòtica que mai no s'hauria d'abandonar.

Un dels elements, encara que indirectes, que més contribuïren a l'inici de la nostra renaixença pràctica i política, fou la "Sociedad Económica de Amigos del País", fundada a Palma l'any 1778, i que pot ostentar una bella història social, plena de desinterés particular i de gran profit per a Mallorca.

L'escola literària mallorquina, seguint el camí obert per Marian Aguiló, ha arribat al cim de la glòria, amb En Miquel Costa i Llobera y En Joan Alcover, i entre aquests i el patriarca es desplega tot un estol de compatriotes admirables per la seva constància i la seva fe. Aquesta escola encara subsisteix, i ella és la depositària actualment de l'ideal de la reintegració nacional.

Quan més es desvetllava la nostra consciència renaixentista literària, més es feia patent el divorci entre aquesta i els partits polítics, subjectats pel caciquisme més funest i de més denigrant servilisme, les regnes del qual es retenien a Madrid, mentre aquí els drets s'obtenien com una mercè, la justa exigència es convertia en petició humil, i s'admetia el tracte de colònia com un do superior del qual no érem dignes.

Qualque temptativa d'independència política s'intentà, però els tentacles dels cacics, amb tota la força del poder omnipotent a les seves ordres, l'extrangulà en flor, i el seu grat perfum es perdé en l'infinit, talment la rosa davall del cedre.

A principis de 1923, es fundà l'"Asociació per la Cultura de Mallorca", la qual, malgrat trobar-se poc temps després en plena època dictatorial, sembrà una bona llavor en el camp de les nostres reivindicacions i dels nostres anhels espirituals i polítics. Però aquesta "Asociació" hagué de tancar també les portes temporalment a causa de les coaccions i persecucions dels dictadors, i, desafiant totes les inclemències del temps i com una sola flor dins el desert, sorgí a la palestra "La Nostra Terra".

Abans del Directori, solament uns

quants idealistes, motejats d'il·lusos i de folls pels nostres savis polítics provincians, ens dèiem autonomistes i havíem d'aguantar totes les ironies de les masses. Durant la dictadura, aquells savis polítics restaren muts, situats còmodament en la seva suficiència aspectant, i criticant i promentent grans coses en el pervindre a cau d'orella. Sols aquells quatre desgraciats idealistes de l'autonomia aguantaren els embats i els temporals.

Cau la Monarquia, arriba la República, i sorgeixen per totes parts partits polítics nous i en els seus programes, l'autonomia.

Aquesta és la situació actual. La renaixença literària de la llengua és un fet a Mallorca. La cultura autònoma va obrint-se camí i espargint-se entre el poble a poc a poc. Manca, ara, que els partits polítics es posin d'acord.

L'any passat, s'aprovà un projecte d'Estatut Autòmic en una Assemblea celebrada en el Teatre Principal. Aquell projecte s'havia de rectificar, degut als termes de la nova Constitució Estatal. Darrerament, en una Assemblea celebrada a la Diputació pels Ajuntaments de l'illa, s'ha acordat redactar un nou projecte d'Estatut.

Davant totes aquestes coses i tenint de part nostra la raó i el dret, ens hem de declarar optimistes, i malgrat totes les resistències, actives i passives, hem d'augurar el triomf de les nostres idees, avui o demà, i hem d'esperar amb confiança veure reintegrada Mallorca a la seva personalitat.

Editorial de
La Nostra Terra

Els nostres Poetes

TESTAMENT

Deu pams de terra natal,
Marcats per quatre ciprers,
Y enrevoltats de rosers,
Vull jo per camp sepulcral.

Una roca de granit,
Demunt ma tomba per llosa,
Y un dossé d'heura frondosa
Penjant d'un lorer florit.

Sobre la roca, un clotet,
Qu'ompli sempre la rosada,
Hont l'auraneta cansada
Hi pugui apagar sa set.

Segura sombre à l'estiu
P'els aucells qui hi feran cria...
¡Es tan dolça l'armonia
De l'aucellet prop del niu!

Que jamay l'espés boscatje
Li amagui cap llas traïdor,
Y pugui, sensa temor,
Cantar per dintre el ramatje.

Que llunyadana y suau,
La veu del mar misteriosa,
M'endormí, sempre armoniosa,
Ab cants d'amor i de pau.

Que sigui un lloch escullit;
Fill de la dolça quietud.
L'agitada multitud
Sempre m'ha causat neguit.

Que sols per casualitat
S'acosti á ma tomba algú,
Y que no plori ningú
Com altre temps jo he plorat.

Qu'els qu'he estimat ab firmesa,
Conservin fins á la mort
L'amorosíssim recort
De ma passada tendresa.

Q'á ma creu pengin un ram
De modesta sempreviva,
Com una mostra expresiva
De la fé que nos guardam.

Qu'evocant el tems enrera,

Recordin, ab sas venturas,
Las amorosas locuras
De la nostra primavera...

Ab la seva última fló
Moriran mas alegrías.
¡Cuánt pronte han passat mos días!
¡Qu'ells en contin-mes que jo!

JUAN B. ENSEÑAT.



GENER. DIA 28

Ah, Amat! tu que tant
has donat a l'home, e tant
lo has honrat, ¿per què
l'home ha tant tu en oblit?

(R. LULL)

Sols per donarvos la llum
baxí del cel a la terra;
per donarvosla millor
m'he quedat en cada esglesia;
la duria a cada cor,
i encara us quedau seus ella!



En la mañana del domingo pasado celebróse en el Teatro Principal el mitin orgnizado por la Alianza del abradores.

Por causas ajenas a la voluntad de los organizadores, el acto empezó con algún retraso, y aun así el Teatro se llenó por completo.

Los diferentes conferenciantes disertaron sobre temas agrícolas, explicando la reforma agraria en cuanto afecta a nuestra isla y en términos generales.

Propugnaron por la alianza de labradores, que unida en federación a la nacional ha de ser motivo para que el pequeño agricultor encuentre su bienestar.

Todos los oradores fueron aplaudidos, siendo sus disertaciones comentadas después con simpatía por los concurrentes a tam importante acto.

Siguen con éxito creciente los bailes de Carnaval en la sociedad "Unión Obrera", amenizados brillantemente por la orquestina local *Ideal Jazz*.

Sabemos que la mentada orquestina ha sido contratada para tocar en unos cuantos bailes de la vecina villa de Porreras.

En la mañana del pasado Domingo, las campanas de nuestra parroquia tocando a fuego pusieron en alarma a la población, y mayormente al saberse que el incendio era en la Casa Hospicio y Hospital.

Felizmente el siniestro no revistió importancia de ninguna clase, pues só o el hollin de la chimenea fué lo que se incendió y dió lugar a los primeros momentos de confusión y pánico que hicieron tocar a rebato las campanas. Sofocado al poco rato, por las perso-

nas que acudieron inmediatamente, no hubo que lamentar percance de ningún género, y las pérdidas son de muy escasa significación.

A principios de semana y predominando aun la temperatura fría, notamos un importante cambio en la atmósfera, siendo el tiempo seco y luciendo el sol.

Nuevamente el miércoles volvieron los días de humedad y lluvia que amonorando un poco la temperatura fría hacen más apacible esta temporada invernal.

Hoy sigue la gran humedad anotada y a pesar de ello luce espléndido sol casi propio de día primaveral.

Después de algunas reuniones, con la intervención del Sr. Alcalde, llegóse a un acuerdo entre obreros y patronos del ramo de albañilería, evitándose el conflicto social que se temía, como consecuencia de las bases de trabajo presentadas por la Unión Obrera.

Durante toda esta semana ha sido un jubileo de gente que acudía a nuestra parroquia ávida de sentir las predicaciones de la semana apologética que en honor del Beato Ramón Lull se esta celebrando.

Ayer tarde en el Salón de la Caja Rural dió una conferencia el P. Herrera, jesuita y aquel saloncito estaba atestado de público que escuchó con religiosa atención la disertación del conferenciante.

Lamentamos que la falta de espacio nos impida dar reseña amplia de este acto que constituyó un señalado éxito de público que aplaudió la labor desarrollada por el conferenciante interrumpiéndole repetidas veces en el curso de su parlamento.

Por la Sucursal de la Caja de Pensiones en esta ciudad han sido satisfechas las cantidades siguientes en concepto de Ahorro capitalizado a los vecinos suscritos en el Régimen Oficial de Retiro Obrero:

A Antonio Albons Vadell .	351'50
Perfecto Lozano Montejo .	206'15
Pedro Juan Mestre Valens .	50'31
Pedro Ant. Manresa Colom .	32'25

Todos ellos tenían ya cobrado por Bonificación extraordinaria sobre el reparto del recargo sobre herencias, 400 pesetas cada uno.

Registro Civil

Inscripciones durante la semana

Matrimonio

Día 26, Gabriel Adrover Vaquer con Antonia Adrover Monserrat, de 24 y 21 años, solteros.

Nacimientos:

Día 17, Jaime Rosselló Oliver, hijo de Juan y Petrona.

Día 21, Pedro Juan Obrador, hijo de Francisco y Margarita.

Día 21, Maria Valens Pou, hija de Jaime y Maria.

Día 22, Sebastian Adrover Capó, hijo de Bartolomé y Antonia.

Día 25, Catalina Juliá Vallbona, hija de Guillermo y Juana Ana.

Día 25, Antonio Monserrat Nicolau, hijo de Rafael y Magdalena.

Defunciones:

Día 24, Mateo Adrover Escalas, de 81 años, viudo.

Día 25, Isabel Miró Bonnin, de 81 años, viuda.

MALACATE (Bogit)

Se vende barato en casa de Estarellas, calle March.

En la misma casa se necesita un aprendiz de unos 14 años.

LA PROTECTORA

Convoca a los señores socios para la Junta General ordinaria que se celebrará mañana Domingo día 29 a las dos de la tarde, según previene el artículo 37 del Reglamento.

SE VENDE

Una Bicicleta, casi nueva.
Informes, Can Birombo, Huertos, 22

De Sociedad

Nuestro distinguido amigo D. Juan Jaume, ha sido nombrado médico especialista otorinolaringólogo del servicio médico-higiénico escolar de Palma. Reciba nuestra felicitación.

El pasado miércoles estuvo en Felanitx de paso para "Els Calons Grans", el pintor Sr. Montesinos, hospedándose en el Hotel Santuari.

Visitaron San Salvador el pasado martes el inteligente músico don José Balaguer y el canónigo de Palma don Mateo Alzamora.

La gravedad de su enfermedad ha hecho que fuera sacramentado el presbítero D. Bartolomé Obrador, prior de la casa Hospicio de esta ciudad.

También se halla en grave estado el médico titular D. Cristobal Bannasar, habiéndosele administrado los Santos Sacramentos en vista de la gravedad de su dolencia.

Estuvo breves horas en Felanitx el diputado regionalista D. Juan Estelrich.

Nos dicen que le visitó una comisión de la sociedad política "Dreta Republicana", para ver de ir a una inteligencia de partido.

TEATRO CINE

Cine Caja Rural

La Empresa de este Salón, deseando que haya toda la variedad posible en sus espectáculos, ha contratado para mañana y la semana próxima diferentes números de variedades y la Compañía dramática española Fuster-Forteza, ordenando la combinación en esta forma:

Hoy y mañana tarde y noche, presentación de tres grandes atracciones de Circo, procedentes del Teatro Balear de Palma: la pareja de clowns musicales Fernandini y Gaston, la bella y escultural equilibrista Miss Juliette y los fenomenales ciclistas Hermanos Mojica, con su sensacional ejercicio La escalera de la muerte. Se proyectará también la película "Ocho cilindros", de la casa Ufa.

Miércoles: Debut, en función única, del notable artista "Kleber", imitador de animales y ruidos, con gran éxito en los mejores Salones del extranjero, y del cantador de milongas y tangos argentinos, Sebastian Grau, con adecuado complemento de Cine.

Jueves 2: Funciones dramáticas por la Compañía Fuster-Forteza. Tarde, el drama mallorquín, de D. Bartolomé Crespi, "¡Mala Madastra!", y el sainete "El sueño dorado". Noche, la obra de Marcelino Domingo "Encadenadas", y el juguete cómico "Un Musich de Regiment".

En cada una de estas dos funciones se regalará, mediante sorteo, un precioso Mantón de Manila. Estarán expuestos dichos obsequios en el escaparate de la Tienda de Calzados Ca'n Domingo.

Teatro Principal

Para esta noche y mañana se anuncian dos producciones sonoras.

Delicatessen, comedia festiva de di vertidísimo argumento, interpretado por Harry Lietzke y Daniela Barola.

La Fiera del Mar. Todo aquel que haya visto esta maravillosa película que se presentó muda en la pantalla de este teatro y que consiguió un rotundo éxito, celebrará la presentación de la nueva versión sonora de tan maravilloso film.

John Barrymore, el glorioso actor trágico, el que tantos aplausos ha sabido arrancar con su arte maravilloso reaparece en esta nueva versión de su película favorita, secundado notablemente por la bellísima Joan Bennet.

John Barrymore en esta película logra lo que jamás nadie logró igualar,

INTERESANTE

Si quereis comer CHOCOLATES de calidad inmejorable y económicos, pedid siempre los chocolates marca

JUNCOSA

De venta en la mayoría de tiendas de esta localidad.

Consumidores: No dejarse engañar por clases similares.

Exigid la marca que va estampada en todos los envoltorios.

Ojo! No dejarse engañar

La Empresa Funeraria de Juan Ballester Maimó, lejos de molestar a sus clientes con exigencias, como algunos maliciosamente han esparcido para fines determinados, sigue prometiendo aún mayores comodidades económicas imposibles de competir.

Paseo de la Torre, número 12.

olvidarse de que está en el cinema y sentir la emoción de la realidad.

En el transcurso de la próxima semana se esperan de Barcelona los técnicos que han de pasar a esta para montar el aparato sonoro "Orpheo Sincronic", siendo una de las primeras películas programadas la gran creación de Catalina Barcena *Mamá*.

Para el próximo domingo nos dicen se proyectará la película Paramount, en la que desfilan una multitud de eminentes estrellas de esta marca, *Galas Paramount*.

MERCAT LOCAL

COTISACIONES facilitadas per la casa comercial Salvador P ña, carrer dels Cuatre Cantons, 8 i 10.

Bastó propietari (quintá)	166'00
Metles (Hl.)	52'00
B'at (cortera)	24'00
Xexa	28'00
Ordi	13'00
Civada	11'00
Faves per cuinar (hectolitr.)	32'00
" ordinaries	27'00
Ciurons (cortera)	34'00
Pesols	22'00
Guixes	00'00
Vessó	32'00
Garroves (quintá)	5'50
M'ais (100 kg.)	45'50

En «Acció Republicana»

A las dos en punto de la tarde del pasado Domingo se celebró la Junta General, y seguidamente la Asamblea política del partido de Acció Republicana.

En ambos actos reinó el mayor entusiasmo y la unánime decisión política que demandan los actuales momentos.

Aprobada el acta anterior, la Memoria reglamentaria y el estado de cuentas, que acusa excelente administración, se procedió al nombramiento para las vacantes existentes por precepto reglamentario, quedando constituida la Junta del Casino para el año actual en la siguiente forma:

Presidente, Joaquin Oliver Bonet.
Jaime Febrer Mestre.
José Sire Amengual.
Matias Mestre Colom.
Miguel Amengual Juan.
Antonio Fiol Monserrat.
Bartolomé Xamena Ramis.

A continuación, dió comienzo la Asamblea política. En nombre del Comité, su presidente, expuso a grandes pinceladas la actuación llevada a cabo durante el finido año, sobradamente conocida de todos por la democrática costumbre de la información semanal, mereciendo unánime aprobación.

A propuesta de los señores Miguel Nicolau y Damián Mas, se acordaron sendos votos de gracias para los organismos directivos, Junta y Comité, así como para los representantes del partido en el Municipio, cuya gestión ad-

ministrativa mereció elogios bien justos y fervorosos.

Procédese al nombramiento de representantes para la renovación del Comité, siendo elegidos por unanimidad, a propuesta del socio M. Maimó, los ciudadanos:

Juan Cerdá Serra.
Pedro Juan Mayol Adrover.
Damián Mas Suñer.
Luciano Sire Amengual.

La conferencia del próximo Domingo está a cargo del Presidente del Casino, D. Joaquin Oliver Bonet.

EN PORTA

PRACTIC CALLISTA DE PALMA SERÁ A FELANITX EL DIUMENGE DIA 29 PER ARREGLAR CALLS, ULLS DE POLL I DEMES MALS DELS PEUS AN A QUI HEU NECESSITI I HEU VULGA, DE 4 A 8, A GAN TONI FORTEZA, (CA SA MORENA) CARRER DE LA PLASA N.º 2

AVISO

Se convoca á los socios de la Caja Rural de Ahorros y Préstamos de Felanitx á Junta General Ordinaria para el próximo domingo día 29 del actual á las nueve y media de la mañana, para dar cumplimiento al artº 29 del Reglamento.

Felanitx 21 de Enero de 1933.—El Presidente, Miguel Caldentey Talladas.

Fijense los lectores

D. bido a la actitud de intransigencia en que se ha situado la Empresa Funeraria Ballester, los Carpinteros de esta localidad, mancomunadamente, han instalado una sucursal para el servicio completo de pompas fúnebres, que desde primero de año está a disposición de la Ciudad para el perfecto y total cumplimiento de cualquier necesidad mortuoria.

Se admitirán encargos en todas las carpinterías para mayor comodidad de los clientes. Precios muy reducidos y servicio diligente.

PLANCHADORA

Viuda de Mateo Ribot

CALLE FORATS, 21

Ofrece al público sus servicios, después de haber perfeccionado sus prácticas en el planchado, plegado y lavado de prendas y equipos para novios.

Traslado de Barbería

La barbería que estaba instalada en el café *Can Turricano*, de la Plaza de la República, ha sido trasladada al salón vecino del café *Can Lluent*, de la misma Plaza.

El dueño de dicho establecimiento, Gabriel Barceló, participa el traslado a sus clientes y al público en general.

Sepultura

Se desea vender una con 15 nichos, situada en el cementerio nuevo, clase 1ª cuadro 4.º número 37.

Para informes, Juan Oliver (a) Pusa calle Juavert número 30.

SEÑORITA

con nociones de Contabilidad, desea colocación en casa seria.
Para informes en esta imprenta.



En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada el 21 de Enero de 1933

La presidió el señor Alcalde D. Pedro Oliver Domenge con asistencia de cinco concejales.

Se aprobó el acta anterior.

Se enteró la Corporación de haberse recaudado por el arbitrio Consumo de carnes, durante la pasada semana, la cantidad de 3,075 pesetas.

Se aprobaron las instancias de obras de los vecinos Miguel Ramón Oliver, Gregorio Roig Alou y Antonio Mas Obrador.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se acordó el traspaso de derechos de propiedad sobre una sepultura del antiguo cementerio municipal, a favor de las hermanas Ana, Antonia y Catalina Barceló Albons.

Dióse cuenta de los servicios de inspección efectuados en distintos establecimientos de venta pública y del resumen de reses sacrificadas en el Madero municipal durante la presente semana, según relaciona el primer Veterinario municipal.

Se ordenó la tramitación de una denuncia por infracción a las Ordenanzas Municipales.

Se enteró el Ayuntamiento de que por el Ilmo. Sr. Delegado de Hacienda han sido aprobadas las Ordenanzas económicas municipales para 1933, en idéntica forma con que lo fueron por este Consistorio.

Igualmente se dió lectura a otra comunicación del mentado Sr. Delegado por la que participa haber aprobado el presupuesto municipal ordinario para el actual ejercicio de conformidad con el aprobado por este Ayuntamiento en fecha 24 de Noviembre próximo pasado y que a tal efecto le fué remitido.

Se aprobaron provisionalmente los padrones para la cobranza de los arbitrios municipales para 1933, denominados Casinos y Círculos de recreo, Aprovechamiento de alcantarilla, Canales, Mesas sillas y toldos en la vía pública, quedando 15 días expuestos a efectos de reclamación.

Se señaló como jornal tipo medio de un bracero de esta localidad, la cantidad de cinco pesetas, a efecto de la vigente Ley de Reclutamiento.

No habiéndose presentado reclamación alguna en contra de lo acordado por este Ayuntamiento con fecha 19 de Noviembre último, y expuesto que fué a efectos de reclamación por espacio de un mes en los lugares públicos para mayor conocimiento, se acordó definitivamente que en lo sucesivo y a efectos de la concesión de licencias de construcción, se achafanen todas las esquinas de esta ciudad, para mejor tránsito y ornato público.

Enterado este Consistorio del delicado estado de salud en que se halla el primer Inspector de Sanidad Municipal, y al objeto de que queden debidamente atendidos los servicios sanitarios y de beneficencia, se acordó nombrar al Dr. Jaime Arnau Vadell, Médico auxiliar municipal, para que pueda cooperar con los dos Médicos Titulares, en las funciones y servicios que están a su cargo.

Pasó a informe de las Comisiones de Hacienda y Obras la conveniencia o no de adquirir un taquímetro para uso oficial del Técnico Municipal de Obras.

Dióse lectura por el Sr. Interventor accidental a la Liquidación del presupuesto ordinario correspondiente al

AYUNTAMIENTO DE FELANITX

Liquidación del Presupuesto ordinario del año 1932

PARTE PRIMERA.—Cuenta del Presupuesto de Ingresos.

CAPITULOS	Ingresos realizados		Créditos pendientes de cobro en 31 Diciembre		Valores liquidados		Créditos presupuestos		Créditos no liquidados		Exceso de ingresos	
	Ptas.	Cs.	Ptas.	Cs.	Ptas.	Cs.	Ptas.	Cs.	Ptas.	Cs.	Ptas.	Cs.
1 Rentas	786	68	203	92	990	60	1,000	60	10			
2 Aprovechamientos comunales.												
3 Subvenciones												
4 Servicios municipalizados	60				60		60					
5 Eventuales y Extraordinarios.	15,925	54	1,393	94	17,319	48	27,126	08	9,806	60		
6 Arbitrios no fiscales.												
7 Contribuciones especiales												
8 Derechos y Tasas	52,242	76	8,804	91	61,047	67	62,168	18	1,120	51		
9 Cuotas y recargos en tributos nacionales	44,887	51	32,895	48	77,782	99	84,979	68	7,196	69		
10 Imposición municipal	70,046	46	26,632	88	96,679	34	88,476	05			8,203	29
11 Multas	543	80	100		643	80	600				43	80
12 Mancomunidades												
13 Entidades menores												
14 Agrupación forzosa del Municipio												
15 Resultas	61,664	93	6,961	46	68,626	39	71,945	22	3,318	83		
Totales.	246,157	68	76,992	59	323,150	27	336,355	81	21,452	63	8,247	09

PARTE SEGUNDA.—Cuenta del Presupuesto de Gastos

CAPITULOS	Pagos realizados		Obligaciones pendientes de pago en 31 Diciembre		Valores liquidados		Créditos autorizados		Economías	
	Ptas.	Cs.	Ptas.	Cs.	Ptas.	Cs.	Ptas.	Cs.	Ptas.	Cs.
1 Obligaciones generales	58,624	25	12,434	44	71,058	69	74,158	24	3,099	55
2 Representación	883	40	370	28	1,253	68	1,469		215	32
3 Vigilancia y seguridad	10,732	25	160		10,892	25	11,980	25	1,088	
4 Policía Urbana y Rural	25,759	44	6,742	02	32,501	46	34,989		2,487	54
5 Recaudación	1,265	50	3,722	75	4,988	25	5,853		864	75
6 Personal y material de Oficinas	34,569		4,091	75	38,660	75	46,380	55	7,719	80
7 Salubridad e higiene	18,293	64	4,204	63	22,498	27	30,809	19	8,310	92
8 Beneficencia	18,290	48	301	10	18,591	58	22,929		4,337	42
9 Asistencia social	382	75	821	70	1,204	45	2,400		1,195	55
10 Instrucción Pública	4,651	40	2,147	40	6,798	80	8,830		2,031	20
11 Obras Públicas	41,458	38	9,652	46	51,110	84	54,605	16	3,494	32
12 Montes										
13 Fomento de los intereses comunales	5,418	58	475	27	5,893	85	5,893	85		
14 Servicios municipalizados										
15 Mancomunidades										
16 Entidades menores	923	74			923	74	923	74		
17 Agrupación forzosa del Municipio	286	04	500		786	04	1,000		213	96
18 Imprevistos	20,914	46	12,237	80	33,152	26	34,134	83	982	57
19 Resultas										
Totales.	242,453	31	57,861	60	300,314	91	336,355	81	36,040	90

TERCERA PARTE.—Cuenta Resumen y Liquidación

INGRESOS		LIQUIDACION	
Presupuesto ordinario 1932	264,410'59	Créditos del presupuesto de gastos no invertidos	36,040'90
Presupuestos extraordinarios	71,945'22	Exceso de ingresos sobre los presupuestos	8,247'09
Resultas	36,760'37	Ingresos no liquidados	21,452'63
	336,355'81	Superavit	22,835'36
		COMPROBACION	
		Obligaciones pendientes de pago en 31 Diciembre 1932	57,861'60
		Pendientes de cobro en igual fecha	80,696'96
		Existencia en dicha fecha	3,704'37
		Diferencia superavit	22,835'36

Felanitx 14 Enero 1933.—El Alcalde, P. Oliver.

La presente liquidación está conforme con los libros de Intervención.—El Interventor, M. de Luque.

pasado ejercicio de 1932, la que arroja un superavit favorable a este Ayuntamiento de 22,835'36 pesetas. Luego de ser examinada y manifestar los presentes su complacencia por dicho resultado, acordaron su aprobación a los efectos consiguientes.

Y se levantó la sesión.

EDICTO

Aprobados por este Ayuntamiento en sesión celebrada el día 21 del corriente, con carácter provisional, los padrones de los arbitrios municipales: Casinos y Círculos de recreo, Aprovechamiento de alcantarilla, Mesas, sillas y toldos en la vía pública y canales para durante el ejercicio de 1933.

Quedan los mentados documentos expuestos al público en la Secretaría de este Ayuntamiento a efectos de reclamación durante el improrrogable plazo de quince días contados desde el siguiente al de la inserción de este anuncio en el B. O. de la provincia.

Felanitx 23 Enero de 1933.—El Alcalde, P. Oliver.

EDICTO

Conforme a la R. O. del Ministerio de Hacienda publicada en la Gaceta de Madrid fecha 19 de Diciembre de 1932, quedan sujetos a llevar el libro de ventas u operaciones los industriales que a continuación se expresan:

Todos los comprendidos en las 7 primeras clases de la sección 1.ª de la tarifa 1.ª, excepto los de los epígrafes 12 y 13 de la clase 4.ª; 12, 13, 14 y 18 de la clase 5.ª; 6 y 7 de la clase 6.ª y 5, 7, 8 y 9 de la clase 7.ª

En la sección 2.ª de la tarifa 1.ª, todos los industriales de dicha sección, a excepción de los epígrafes 15, 16, 17, 18, 19, 20, 30 y 31.

De la sección 3.ª de la misma tarifa 1.ª, los comprendidos en su clase 4.ª cuando la cuota que satisfagan exceda de 500 pesetas y los tratantes en ganado del n.º 11 de dicha clase.

En la tarifa 2.ª los del n.º 6 de la clase 1.ª, los de la clase 3.ª, excepto los epígrafes 9 bis, 19 al 22 bis y 28, y los comprendidos en los números 1, 9 y 10 de la clase 4.ª de la misma tarifa.

En la tarifa 3.ª todos los industriales de la misma que por un solo concepto

o por varios satisfagan al Tesoro cuotas que excedan de 500 pesetas.

En la tarifa 4.ª todos los industriales de sus tres primeras clases, menos los del número 6 de la 3.ª, y todos los talleres clasificados como tales en dicha tarifa en que el número de operarios, incluyendo al dueño, exceda de diez.

Lo que se hace público para general conocimiento de los interesados, advirtiéndole que el plazo de presentación terminará el día 15 de Febrero próximo.

Felanitx 28 Enero de 1933.—El Alcalde, P. Oliver.

EDICTO

Aprobado por el Ayuntamiento en sesión celebrada el 14 del corriente mes el avance de la relación de solares sin edificar de este término y las asignaciones provisionales de superficies y valores según ordenanza aprobada para durante 1933 y de conformidad con la Ley de 12 Junio de 1912 y vigente Estatuto Municipal.

Quedan los expresados documentos a efectos de reclamación durante el plazo de quince días contados desde el

siguiente al de la inserción de este anuncio en el B. O. de la provincia.
Felanitx 17 Enero de 1933.—El Alcalde, P. Oliver.

EDICTO

En el B. O. de la provincia n.º 10.312 de día 10 del corriente se inserta una circular de la Dirección General de Reforma Agraria del Ministerio de Agricultura en la que en cumplimiento de la base 7.ª de la Ley de 15 de Septiembre último se dispone en su artículo 1.º lo siguiente:

"Dentro del término de 30 días hábiles contados desde la publicación de esta Orden en el B. O. de cada provincia, los propietarios de fincas incluidas en la base 5.ª de la Ley de Reforma Agraria (15 de Septiembre) presen-

tarán en los registros de la propiedad correspondiente al lugar en que aquellos radiquen, relación duplicada de dichas fincas, según lo dispuesto en los artículos que se reseñan en la misma circular."

Lo que se hace público para general conocimiento a quienes pueda afectar.

Felanitx 13 Enero de 1933.—El Alcalde, P. Oliver.

Descanso Dominical

Farmacia de turno para el domingo

D. ANTONIO MUNAR

Calle Mayor 46

¡ VITICULTORES !

CENTRO VITÍCOLA DEL PANADÉS

fundado en 1889 por

JAIME SABATÉ

Villafranca del Panadés — (Barcelona)

LAS MEJORES VIDES RESISTENTES

Para detalles dirigirse a Tomás Bordoy, Perito Agrícola, Felanitx.

Campos Experimentos Agrícolas Españoles (Lérida)

Casa premiada en las Exposiciones de Milán, Berlín, París, Bélgica, Lérida, Barcelona y Sevilla.

GRANDES VIVEROS DE ARBOLES FRUTALES

Almendros desmayo, Olivos Alberñuines, Vides americanas de esmerada selección.

Gran seccion de Arboles frutales, de selectas variedades.

Arboles maderables, de Jardín, Paseo, Coníferas, Rosales y Plantas de Adorno.

Esta casa responde de todos los árboles que no arraiguen.

Para más detalles consultar catálogo general gratis y sin ningún compromiso.

Representante en Felanitx: **Antonio Pou** calle Caridad, 3.

Tengo un gran surtido de Abonos completos para viñedos y arbolado.

VELERO A MOTOR

SERVICIO RÁPIDO entre **BARCELONA Y PORTO-COLOM**

Salidas de Barcelona los días 5, 15 y 25 de cada mes

Id. de Porto-Colom los días 10, 20 y 30

CONSIGNATARIOS

EN FELANITX

ANTONIO ARTIGUES

CALLE MAYOR, 28

Teléfono n.º 40

Dircción telegráfica — RANDA

Hay establecido un servicio de camiones para transporte de la carga.

EN BARCELONA

FRANCISCO ARGUIMBAU

PASEO COLON, 18

Teléfono { Oficinas: 15732

{ Particular: 24159

Telegrs. y telefonemas: FARGUIMBAU

¡ AGRICULTORES !

¿Quereis obtener el máximo rendimiento en vuestros cultivos?

Emplead los abonos

de pescado

GYPSA

Probad **GYPSA** para VID Y OLIVO, CEREALES, FRUTALES, HORTALIZAS Y LEGUMBRES.

Representante para Felanitx: **BARTOLOMÉ MESTRE**, Mar, 73.

Los guanos **GYPSA** están formados por residuos de pescado, tratados industrialmente, mezclados con materias puras minerales en la proporción debida, constituyendo todo ello el abono ideal para los terrenos de Mallorca.

Existe una fórmula especial para cada clase de cultivo.

GUILLERMO BENNASAR (Funió)

Pintor, Decorador y Empapelador

Taller: Obispo Puig, 30 D.º (frente 4 Esquinas. — FELANITX.

¡ NOVIOS !

Antes de adquirir vuestros equipos visitad la exposición de dormitorios y muebles, en varios tamaños y clases, que ha instalado MIGUEL ADROVER en la calle Mayor, número 42.

Construcción sólida y elegante, con precios reducidos.

RADIO

al alcance de todos: 450 pts.

TIFANI—TONE— 4 lámparas.

Es muy sensible, con un volumen muy fuerte y un tono lleno y claro.

Emplea las nuevas lámparas grandemente mejoradas y los últimos adelantos de la ingeniería.

Por su tono fino y claro y su selectividad es comparable a los aparatos de doble número de lámparas y que valen tres o cuatro veces más.

Este aparato, cuando está debidamente instalado, tiene un alcance de 300 a 600 millas.

Por su tamaño reducido puede instalarse en cualquier parte.

Puede oírse todos los días en la DROGUERIA CAN POLLA, de Miguel Mestre, calle de la Fuente n.º 10.

¡ Atención !

En la Droguería de la Vda. de Juan Piña (Ca's Torné) se reciben encargos para el electricista Antonio Batle, como también se encontrarán aparatos eléctricos y toda clase de material a precios sumamente económicos.

Fábrica de Cementos, Bloques y Mosaicos

LA INDUSTRIAL FELANIGENSE

MASSUTÍ FUSTER Y C.ª S. en C.

Carretera de Porto-Colom

Felanitx - (Mallorca)

Tapicería de Coches

De todos modelos. Especialidad en equipos para Sedan, cristales, cortinas disparo, alfombras, Redecillas, sombrereras, fundas, paños, lonas- pieles para forros nuevos, pasamanería, muebles, pinturas, celuloide para capotas.

Existencia de miraguano y todo lo relacionado con el confort. —Carrocerías usadas.

Se hacen asientos con muebles para carretones.

Presupuestos y muestrarios gratis.

DAMIAN MÁS

Avenida 14 abril N.º 9 y 14

Felanigenses:

Jaime Riera Vaquer, conciudadano recién llegado de las Américas en donde ha perfeccionado el oficio de construcción de cielos-rasos y demás trabajos que se realicen a base de yeso, ofrece sus servicios.

Consulten presupuestos que serán facilitados sin compromiso.

Plaza Convento = Can Jaume Escolá.

RADIO GRAMOLAS

de las insuperables marcas

Clarion, Atwater Kent
y Echophone

Gran surtido de Discos
de todas las marcas



Las mejoras notabilísimas introducidas en los nuevos modelos ATWATER KENT presentan tales ventajas de recepción y reproducción que crean una nueva época en radio.

Las nuevas válvulas serie 40 y 50, la sintonización silenciosa y automática, la eliminación de ruidos y una absoluta pureza de tono y mayor alcance, dan fe de la supremacía de esta marca.

AUTO ELECTRICIDAD, S. A.

A. Alejandro Roselló, 85

Palma de Mallorca

Barcelona - Madrid - Valencia

La Coruña

Felanitx: Droguería

Vda. de Juan Piña - Plaza, 18

NORIA

Se vende una instalación nueva y completa, con malacate, cadenas, camgilonos metálicos y demás enseres. Informes en esta imprenta.

JUAN JAUME JAUME

MEDICO ESPECIALISTA EN

Garganta - Nariz - Oído

Consulta diaria de 10 a 1

Plaza Eusebio Eptada n.º 1 PALMA

CODOLADES D'EN SERRAL

Felanitxers: En aquesta imprenta s'ha posat a la venta s'hermosa col·lecció de Codolades del nostre gran gloriós i poeta en Pere Antoni Serral en forma d'un bell llibret de 130 pàgines.

Es un treball inspirat en la franca estimació de les nostres coses i en el fi de honrar la memoria d'aqueix país nostre, que be heu mereix. Costa dues pessetes.

Imp. Vda. de B. Reus